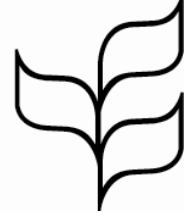


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/ICNP/2/4
29 May 2012

Arabic
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



اللجنة الحكومية الدولية المفتوحة العضوية
المخصصة لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول
على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف
للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الثاني
نيودلهي، 2-6 يولييه/تموز 2012
البند 3-3 من جدول الأعمال المؤقت*

صياغة الإرشاد لحشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول تقاسم المنافع

مذكرة من الأمين التنفيذي

أولاً - مقدمة

- 1- وفقاً لخطة عمل اللجنة الحكومية الدولية المفتوحة العضوية المخصصة لبروتوكول ناغويا (اللجنة الحكومية الدولية) الواردة في القسم بء من المرفق الثاني بالمقرر 1/10، على اللجنة أن تنظر في اجتماعها الثاني في وضع إرشاد لحشد الموارد لتنفيذ البروتوكول.
- 2- وعملاً بالمقرر المذكور أعلاه، دعا الأمين التنفيذي الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات الدولية والمجتمعات الأصلية والمحلية وأصحاب المصلحة المعنيين من خلال الإخطار 2011-142 (رقم المرجع SCBD/ABS/VN/SG/77099) المؤرخ 1 أغسطس/آب 2011، إلى تقديم آراء و/أو معلومات ذات صلة إلى الأمين التنفيذي بشأن وضع إرشاد لحشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا تحضيراً للاجتماع الثاني للجنة الحكومية الدولية. وحتى 27 مارس/آذار 2012، تلقى الأمين التنفيذي تقارير بشأن هذه المسألة من الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه والمكسيك. وتتاح جميع التقارير على العنوان التالي: <http://www.cbd.int/icnp2/submissions/>.
- 3- وأعد الأمين التنفيذي هذه المذكرة، آخذاً في الحسبان التقارير الواردة، بغية مساعدة اللجنة الحكومية الدولية في النظر في إرشاد لحشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا.

4- ويتناول القسم ثانياً بالبحث حشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا والعلاقة بالمادة 20 من الاتفاقية. ويحدد القسم ثالثاً الاحتياجات الخاصة والفرص المتاحة فيما يتعلق بحشد الموارد لتنفيذ البروتوكول. وأخيراً، يحتوي القسم رابعاً على توصيات مقترحة تنتظر فيها اللجنة الحكومية الدولية في اجتماعها الثاني.

ثانياً - حشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا والعلاقة بالمادة 20 من الاتفاقية

ألف - نطاق حشد الموارد بموجب بروتوكول ناغويا

5- إن توافر موارد مالية كافية ويمكن التنبؤ بها أمر ضروري لضمان تنفيذ بروتوكول ناغويا على نحو فعال. وتدعو المادة 25 من البروتوكول إلى تقديم مساعدة مالية إلى الأطراف من البلدان النامية والأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي لتنفيذ البروتوكول على نحو فعال من خلال الآلية المالية للاتفاقية¹ (الفقرات 2 و 3 و 5) ومن خلال قنوات ثنائية وإقليمية ومتعددة الأطراف (الفقرة 6).

6- وتوفر الفقرات 1 و 4 و 6 من المادة 25 الأساس اللازم للنظر في حشد الموارد بموجب البروتوكول، مع الاعتراف بأنه يمكن أن تكون هناك حاجة إلى تحديد وحشد موارد مالية جديدة بخلاف تلك المقدمة من خلال مرفق البيئة العالمية لتنفيذ البروتوكول على نحو فعال.

7- وتتص الفقرة 1 من المادة 25 من البروتوكول على أن تراعي الأطراف أحكام المادة 20 من الاتفاقية عند النظر في الموارد المالية اللازمة لتنفيذ هذا البروتوكول.

8- وتتص الفقرة 4 من المادة 25 من البروتوكول على أنه عند النظر في موارد مالية، على الأطراف أن تراعي أيضاً احتياجات الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية من بينها، والأطراف ذات الاقتصادات الانتقالي، في جهودها الرامية إلى تحديد وتنفيذ متطلبات بناء قدراتها وتميئها لأغراض تنفيذ هذا البروتوكول.

9- وأخيراً، تشير المادة 25، في فقرتها 6، إلى أن الأطراف من البلدان المتقدمة يمكن أن تقدم أيضاً موارد مالية وغيرها من الموارد لتنفيذ أحكام هذا البروتوكول من خلال قنوات ثنائية وإقليمية ومتعددة الأطراف وأن تستفيد منها الأطراف من البلدان النامية والأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي.

باء - نظرة عامة على تنفيذ المادة 20 من الاتفاقية

10- تطلب المادة 20 من الاتفاقية جملة أمور، من بينها أن تقدم الأطراف من البلدان المتقدمة موارد مالية جديدة وإضافية من خلال مرفق البيئة العالمية و/أو من خلال قنوات ثنائية وإقليمية وقنوات أخرى متعددة الأطراف لتمكين الأطراف من البلدان النامية من الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية.²

¹ ترد دراسة عن توفير الموارد المالية من خلال الآلية المالية للاتفاقية في الوثيقة UNEP/CBD/ICNP/2/3.

² نظرت جميع اجتماعات مؤتمر الأطراف والفريق العامل المفتوح العضوية العامل المخصص لاستعراض تنفيذ الاتفاقية في مسألة حشد الموارد لتنفيذ الاتفاقية.

- 11- واعتمد مؤتمر الأطراف، في اجتماعه التاسع في المقرر 11/9 بآء، استراتيجية حشد الموارد لدعم تحقيق الأهداف الثلاثة للاتفاقية للفترة 2008-2015. والهدف منها هو "... إعطاء دفعة قوية للتدفقات المالية الدولية والتمويل الداخلي للتنوع البيولوجي لتحقيق خفض كبير في فجوات التمويل الحالية لمساندة التنفيذ الفعال للأهداف الثلاثة للاتفاقية وهدف اتفاقية التنوع البيولوجي لعام 2010 ...".³
- 12- ونظرا لأن الهدف من الاستراتيجية هو دعم الأهداف الثلاثة للاتفاقية، وأن بروتوكول ناغويا اعتمد بغية تنفيذ الهدف الثالث، يمكن استنتاج أن استراتيجية حشد الموارد ينبغي أن تدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا. وفيما يلي نظرة عامة عن التطورات الرئيسية في تنفيذ الاستراتيجية.
- 13- وفقا للفقرة 12 من الاستراتيجية، ينبغي أن يشتمل التنفيذ الوطني للاستراتيجية، حسب الاقتضاء، على تصميم ونشر استراتيجية قطرية لحشد الموارد، وذلك في إطار تحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي.
- 14- وبغية تعزيز الاستراتيجية، اعتمد مؤتمر الأطراف المقرر 3/10 بشأن "الأنشطة والمبادرات الملموسة التي تشمل الأهداف القابلة للقياس و/أو المؤشرات لبلوغ الغايات الاستراتيجية الواردة في استراتيجية حشد الموارد وبشأن مؤشرات لرصد تنفيذ الاستراتيجية". وقرر مؤتمر الأطراف، في هذا المقرر، اعتماد أهداف تمويل في اجتماعه الحادي عشر بالإضافة إلى اعتماد مجموعة من خمسة عشر مؤشرا لرصد هذه الاستراتيجية.
- 15- وطلب مؤتمر الأطراف أيضا، في المقرر 3/10 ألف، إلى الأمين التنفيذي إعداد إرشادات لمنهجية للمؤشرات (الفقرة 8 د)) ومبادئ توجيهية لتطبيق المؤشرات وتحديد سنة خط الأساس (الفقرة 8 ه)). وفي الفقرة 8 ط) من المقرر نفسه، قرر مؤتمر الأطراف أيضا اعتماد إطار إبلاغ فعال في اجتماعه الحادي عشر. وأتيح إطار الإبلاغ الأولي، بما في ذلك الإرشادات المنهجية والتنفيذية في الاجتماع الرابع للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لاستعراض تنفيذ الاتفاقية (UNEP/CBD/WG-RI/4/6/Add/1).
- 16- وبالإضافة إلى ذلك، في المقرر 2/10 بشأن الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ينص الهدف 20 على ما يلي: " بحلول عام 2020، كحد أقصى، ينبغي إحداث زيادة محسوسة في المستويات الحالية لحشد الموارد المالية للتنفيذ الفعال للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 من جميع المصادر، وفقا للعملية الموحدة والمتفق عليها في استراتيجية حشد الموارد. ويخضع هذا الهدف للتغييرات اعتمادا على تقييمات الاحتياجات إلى الموارد التي ستعدها الأطراف وتبلغ عنها".

جيم- موجز التقارير المقدمة

- 17- أشار الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء إلى أن استراتيجية حشد الموارد بموجب الاتفاقية تتناول بالفعل الحصول وتقاسم المنافع. وأشار التقرير إلى أن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا ينبغي أن يستعرض العناصر ذات الصلة من استراتيجية حشد الموارد وأن يحدد الاحتياجات الخاصة المتعلقة بحشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا. وبالإضافة إلى ذلك، يرى الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء أن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف ينبغي

³ الفقرة 8 من المقرر 11/9 بآء لمؤتمر الأطراف.

أن يعد إرشادا لمؤتمر الأطراف حول كيف يمكن أن يعالج مؤتمر الأطراف هذه الاحتياجات الخاصة في المقرر المتعلق بحشد الموارد.

18- وأشار التقرير المقدم من المكسيك إلى أن المقرر 3/10 طلب إلى الأمين التنفيذي تنظيم حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية للمساعدة في إعداد استراتيجيات قطرية محددة لحشد الموارد، بما في ذلك للمجتمعات الأصلية والمحلية، كجزء من عملية تحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي. واقترحت المكسيك أنه يمكن استعمال هذا القسم من المقرر لرصد بروتوكول ناغويا والتصديق عليه، نظرا لأنه يشجع على زيادة الوعي الاقتصادي. وأشارت المكسيك أيضا إلى أن حشد الموارد ينبغي أن يشمل مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية، لأن هذه المجتمعات هي من بين المستفيدين من المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بها، وينبغي أن يكون لديها القدرة على تلقي وتقاسم المنافع التي يدفعها المستخدمون.

دال- الحصول وتقاسم المنافع كآلية لحشد الموارد

19- على الرغم من أن التركيز في هذه الورقة ينصب على دراسة كيفية حشد الموارد لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا على نحو فعال، ينبغي الإشارة إلى أن اتفاقات الحصول وتقاسم المنافع يمكن أن تسهم أيضا في حشد موارد لتحقيق أهداف الاتفاقية الثلاثة من خلال تقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية.

20- وتنعكس فكرة توجيه المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية من أجل تنفيذ الهدفين الآخرين للاتفاقية في مواد البروتوكول المتعلقة بالمساهمة في الحفظ والاستخدام المستدام (المادة 9) والآلية العالمية المتعددة الأطراف لتقاسم المنافع (المادة 10).

21- وأدرج هذا المفهوم أيضا في استراتيجية حشد الموارد في حالتين:

(أ) تؤكد ديباجة الاستراتيجية على أن وجود نظم وطنية فعالة ونظام دولي داعم بشأن الحصول وتقاسم المنافع يمكن أن يدعم حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وخدمات النظم الإيكولوجية المرتبطة به، بما في ذلك من خلال إدراج عائدات مالية؛⁴

(ب) يتناول الهدف الاستراتيجي 7 تعزيز تنفيذ مبادرات وآليات الحصول وتقاسم المنافع لدعم حشد الموارد.

22- وفي ضوء ما ورد أعلاه، من المفهوم أن تنفيذ بروتوكول ناغويا سيسهم في إعداد اتفاقات بشأن الحصول وتقاسم المنافع، وأن المنافع المستمدة من هذه الاتفاقات يمكن أن تدعم حشد الموارد لتحقيق أهداف الاتفاقية.

23- غير أن موضوع هذه الورقة هو معالجة حشد الموارد لتنفيذ البروتوكول.

هاء- العلاقة بين استراتيجية حشد الموارد وبروتوكول ناغويا

24- في ضوء العلاقة الوثيقة بين أحكام الاتفاقية والبروتوكول فيما يتعلق بالموارد المالية، ومراعاة للجهود المبذولة بموجب اتفاقية التنوع البيولوجي لتعزيز التمويل من أجل التنوع البيولوجي من خلال استراتيجية حشد الموارد، التي تغطي بالفعل حشد الموارد للهدف الثالث من الاتفاقية، قد ترغب اللجنة الحكومية الدولية في أن توصي مؤتمر الأطراف العامل

⁴ تمهيد المقرر 11/9 لمؤتمر الأطراف.

كاجتماع للأطراف بأن يدعو الأطراف ويطلب إلى الأمين التنفيذي إدراج مسألة النظر في حشد الموارد لبروتوكول ناغويا في تنفيذ استراتيجية حشد الموارد.

25- ولذلك، يمكن أن تدرج الأطراف في البروتوكول مسألة النظر في حشد الموارد لبروتوكول ناغويا عند تنفيذ استراتيجية حشد الموارد بموجب الاتفاقية. وبالمثل، فإن الأنشطة التي يقوم بها الأمين التنفيذي لدعم الاستراتيجية يمكن أن تشمل أيضا النظر في حشد موارد لبروتوكول ناغويا، وبالتالي، تحقيق أمثل فائدة من الجهود المبذولة لحشد الموارد لتحقيق الأهداف الثلاثة للاتفاقية.

26- وعلى أساس استراتيجية حشد الموارد، قد ترغب اللجنة الحكومية الدولية أيضا في تحديد الاحتياجات الخاصة المتعلقة بحشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا، فضلا عن الفرص الممكنة لزيادة حشد الموارد.

ثالثا - الاحتياجات الخاصة والفرص المتعلقة بحشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا

27- على أساس استراتيجية حشد الموارد بموجب الاتفاقية، يتناول هذا القسم بحث أهداف الاستراتيجية التي يمكن أن تكون أكثر أهمية لحشد الموارد للبروتوكول من خلال تحديد الاحتياجات الخاصة والفرص المتاحة لحشد الموارد فيما يتعلق بالبروتوكول، والتي يمكن أن تكون مختلفة عن تلك التي تم تحديدها لحشد الموارد بموجب الاتفاقية.

احتياجات التمويل والفجوات والأولويات

28- تقر الغاية 1 من استراتيجية حشد الموارد بأهمية تحسين قاعدة المعلومات بشأن احتياجات التمويل والفجوات والأولويات.

29- وبالنظر إلى أن بروتوكول ناغويا صك دولي جديد، سيتعين على الأطراف في البروتوكول اعتماد تدابير تشريعية أو إدارية أو سياساتية جديدة أو استعراض تلك القائمة، مع ضمان في الوقت نفسه توافر موارد (مالية وبشرية وتقنية) وأن هناك قدرة على تنفيذ البروتوكول على نحو فعال. وكجزء من عمليات الأطراف المتعلقة بالتخطيط للتنفيذ، سيتعين على الأطراف تحديد احتياجاتها من التمويل والفجوات التي تواجهها وأولوياتها لتنفيذ البروتوكول، مع مراعاة ظروفها الوطنية.

30- وبناء على هذه الخلفية، يمكن أن تدرج الأطراف النظر في حشد الموارد، واحتياجات التمويل والفجوات والأولويات، وذلك كجزء من عملياتها التخطيطية لتنفيذ بروتوكول ناغويا.

31- وعلى أساس احتياجات التمويل والفجوات والأولويات المحددة، سيتعين على الأطراف أن تقيم التمويل الإضافي الذي سيكون مطلوبا وأن تحدد مصادر التمويل المحتملة، كل من الدولية والمحلية، بغية الوفاء بالتزاماتها بموجب البروتوكول.

الموارد المالية المحلية

32- تهدف الغاية 2 من استراتيجية حشد الموارد إلى تعزيز القدرات الوطنية لاستخدام الموارد وتعبئة الموارد المالية المحلية.

33- ويمكن لتبادل الخبرات والمعلومات بين الأطراف بشأن تعبئة الموارد المحلية، بما في ذلك من خلال آليات مالية جديدة ومبتكرة، لتنفيذ بروتوكول ناغويا أن يساهم في تعزيز القدرات الوطنية لحشد الموارد.

الموارد المالية الدولية

34- تسعى الغاية 3 من استراتيجية حشد الموارد إلى تعزيز المؤسسات المالية الحالية وتشجيع تكرار وتحسين الآليات والصكوك المالية الناجحة. وقد لعبت الموارد الدولية دورا حافزا في جمع الموارد المالية في إطار الاتفاقية. غير أن هناك معلومات محدودة عن حالة الأموال التي تم حشدها لدعم الحصول وتقاسم المنافع ومؤخرا لتنفيذ بروتوكول ناغويا.

35- وتشير المعلومات المتاحة بشأن تمويل مبادرات الحصول وتقاسم المنافع إلى استخدام عدد محدود من مصادر التمويل الدولي حتى الآن لدعم مبادرات الحصول وتقاسم المنافع.⁵

36- غير أنه يمكن أن يكون هناك عدد من إمكانيات التمويل الثنائي والإقليمي والمتعدد الأطراف التي يمكن أن تستفيد منها الأطراف بغية حشد الموارد الدولية لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا.

37- وتعتبر وكالات المعونة الثنائية والإقليمية مصدرا مهما جدا للتمويل وربما تكون قد قدمت أكثر من ثلثي جميع الموارد المالية الموجهة نحو التنوع البيولوجي. وقد أثبتت بعض المؤسسات والمنظمات الإقليمية، مثل الاتحاد الأوروبي أو مصرف التنمية الآسيوي أو مصرف التنمية الأفريقي إمكانات كبيرة في مجال توجيه الموارد الإقليمية نحو التنوع البيولوجي. كما تستثمر مؤسسات مالية متعددة الأطراف، مثل البنك الدولي، في التنوع البيولوجي. وتلعب القنوات الخاصة أيضا، مثل المنظمات غير الحكومية وقطاع الشركات والمؤسسات، دورا مهما في تمويل الأنشطة المتعلقة بالتنوع البيولوجي.⁶

38- ويمكن استكشاف مصادر ذات صلة محتملة للمزيد من التمويل الدولي.

39- ومراعاة لأهمية ضمان توافر الموارد الدولية لاستكمال التمويل المحلي من أجل تنفيذ البروتوكول على نحو فعال من جانب الأطراف من البلدان النامية والأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي، يمكن أن تنتظر الأطراف والمنظمات ذات الصلة والمؤسسات المالية القائمة في إنشاء آليات تمويل أو تعزيز الآليات القائمة لتنفيذ بروتوكول ناغويا وإدراج دعم لتنفيذ بروتوكول ناغويا كمجال ذي أولوية للتمويل.

تعميم بروتوكول ناغويا في خطط وأولويات التعاون الإنمائي

40- تهدف الغاية 5 من استراتيجية حشد الموارد إلى تعميم التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية المرتبطة به في خطط وأولويات التعاون الإنمائي. ويمكن أن يسهم تقاسم المنافع وفقا للبروتوكول في تنمية القدرات الوطنية في مجال البحوث المتعلقة بالشعوب الأصلية وبناء قدرات وتنميتها داخل البلدان لإضافة قيمة لمواردها الجينية الذاتية، من خلال جملة أمور، منها توفير بناء القدرات أو نقل التكنولوجيا من المستخدمين إلى مقدمي الخدمات. وبالتالي، فإن تنفيذ بروتوكول ناغويا على نحو فعال سيوفر إمكانيات إنمائية للأطراف من البلدان النامية والأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي.

41- وبغية تعزيز حشد الموارد اللازمة لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا، يمكن أن تدرج الأطراف إشارة إلى تنفيذ بروتوكول ناغويا في خططها وأولوياتها بشأن التعاون الإنمائي بغية المساهمة في التنمية الوطنية.

⁵ ترد معلومات عن أنشطة بناء القدرات في مجال الحصول وتقاسم المنافع السابقة والجارية في المذكرة المتعلقة ببناء القدرات وتنميتها التي أعدها الأمين التنفيذي للاجتماع الأول للجنة الحكومية الدولية (UNEP/CBD/ICNP/1/4).

⁶ للمزيد من المعلومات، انظر الوثيقة UNEP/CBD/WG-RI/2/INF/4 بشأن استعراض توافر الموارد المالية.

زيادة الوعي ببروتوكول ناغويا

42- تتطلع الغاية 8 من استراتيجية حشد الموارد إلى تعزيز المشاركة العالمية لحشد الموارد لدعم الاتفاقية من خلال زيادة الوعي العام بأهمية التنوع البيولوجي والسلع والخدمات التي يقدمها على جميع المستويات. ويمكن لزيادة الوعي بأهمية الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، ومساائل الحصول وتقاسم المنافع ذات الصلة وفقا للمادة 21 من البروتوكول أن تلعب دورا في تعزيز حشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا.⁷

رابعاً- التوصيات

43- بناء على هذه الخلفية، ومن أجل ضمان إدراج مسألة النظر في بروتوكول ناغويا في تنفيذ استراتيجية حشد الموارد في الوقت المناسب واتخاذ إجراءات في وقت مبكر بشأن هذه المسألة، قد ترغب اللجنة الحكومية الدولية في أن:

(أ) تشجع الأطراف على أن تدرج مسألة النظر في حشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا في تنفيذ استراتيجية حشد الموارد لدعم تحقيق الأهداف الثلاثة للاتفاقية للفترة 2008-2015؛

(ب) تطلب إلى الأمين التنفيذي إدراج مسألة النظر في حشد الموارد لبروتوكول ناغويا في أنشطته لدعم استراتيجية حشد الموارد، بما في ذلك تنظيم حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية.

44- وبالإضافة إلى ذلك، قد ترغب اللجنة الحكومية الدولية في النظر في مشروع التوصيات التالي وإحالاته إلى مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع الأطراف في بروتوكول ناغويا للنظر فيه:

"إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول،

1- يطلب إلى الأمين التنفيذي إدراج مسألة النظر في حشد الموارد لبروتوكول ناغويا في أنشطته لدعم استراتيجية حشد الموارد؛

2- يشجع الأطراف على إدراج مسألة النظر في حشد الموارد، بما في ذلك احتياجات التمويل والفجوات والأولويات، كجزء من عمليات التخطيط لديها لتنفيذ بروتوكول ناغويا؛

3- يشجع الأطراف على توجيه الموارد المحلية، بما في ذلك من خلال آليات مالية جديدة ومبتكرة، لتنفيذ بروتوكول ناغويا؛

4- يشجع الأطراف على اتخاذ تدابير مناسبة في مجالس الإدارة المؤسسات المالية المتعددة الأطراف ذات الصلة والمنظمات الإنمائية لضمان إيلاء الأولوية الواجبة والاهتمام لتخصيص الموارد على نحو فعال وبطريقة يمكن التنبؤ بها لتنفيذ بروتوكول ناغويا؛

5- يشجع الأطراف والمنظمات ذات الصلة والمؤسسات المالية القائمة على إنشاء آليات تمويل أو تعزيز الآليات القائمة لتنفيذ بروتوكول ناغويا وإدراج دعم لتنفيذ بروتوكول ناغويا كمجال ذي أولوية للتمويل؛

⁷ سينظر الاجتماع الثاني للجنة الحكومية الدولية في مشروع استراتيجية زيادة الوعي لدعم تنفيذ المادة 21 من البروتوكول (UNEP/CBD/ICNP/2/11).

- 6- يشجع الأطراف على تعميم تنفيذ بروتوكول ناغويا في خططها وأولوياتها بشأن التعاون الإنمائي؛
- 7- يشجع الأطراف والمنظمات ذات الصلة على زيادة الوعي بأهمية الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، ومسائل الحصول وتقاسم المنافع ذات الصلة، وفقا للمادة 21 من البروتوكول، بغية دعم حشد الموارد لبروتوكول ناغويا؛
- 8- يدعو الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى تقديم معلومات إلى الأمين التنفيذي بشأن تجاربها المتعلقة بحشد الموارد لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا، فضلا عن حالة الأموال التي تم حشدها؛
- 9- يطلب إلى الأمين التنفيذي إعداد تجميع للمعلومات الواردة بشأن التجارب المتعلقة بحشد الموارد لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا وتوفير نظرة عامة على حالة واتجاهات التمويل للنظر فيها في الاجتماع القادم لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول؛
- 10- يطلب إلى الأمين التنفيذي إعداد وثيقة بشأن مصادر التمويل الدولي المحتملة ذات الصلة لدعم الجهود التي تبذلها الأطراف لحشد المزيد من الموارد المالية الدولية لتنفيذ بروتوكول ناغويا.
